



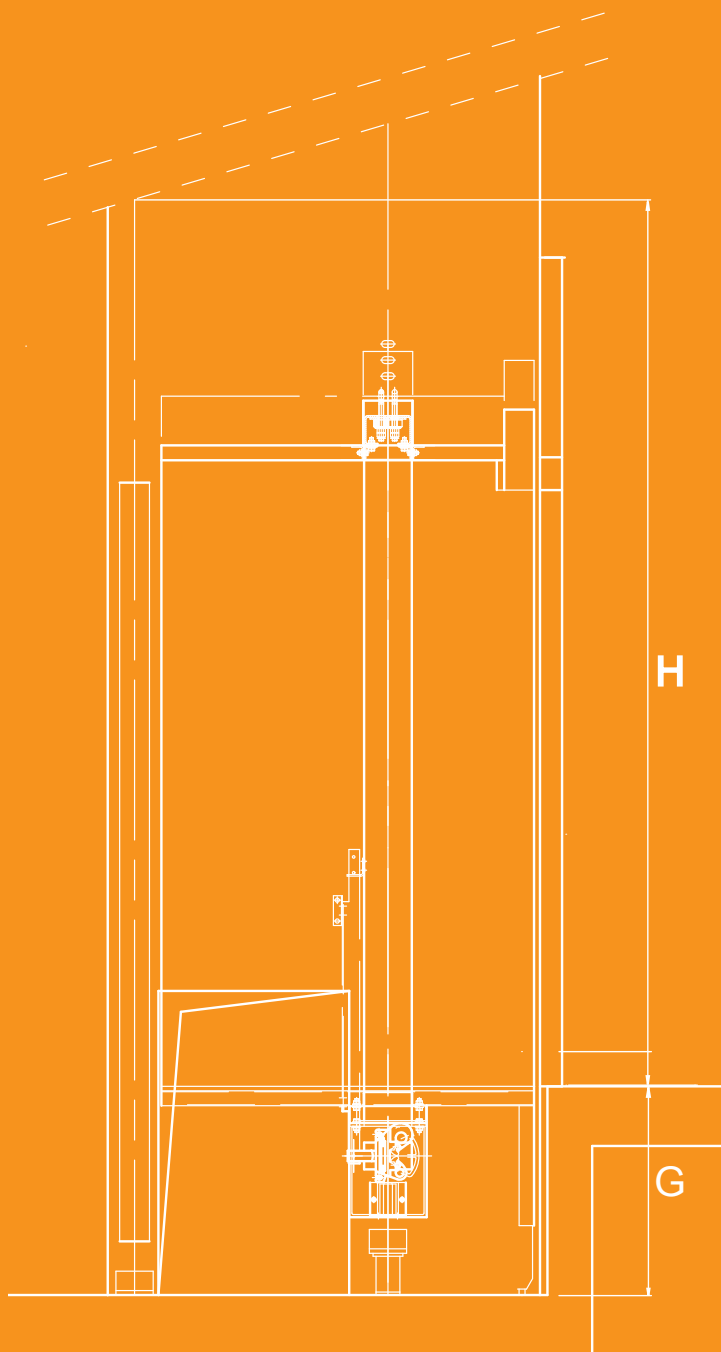
180 / 300 / 450 / 630 / 1000 kg

Ascenseur avec local de machinerie *Lift with machineroom*

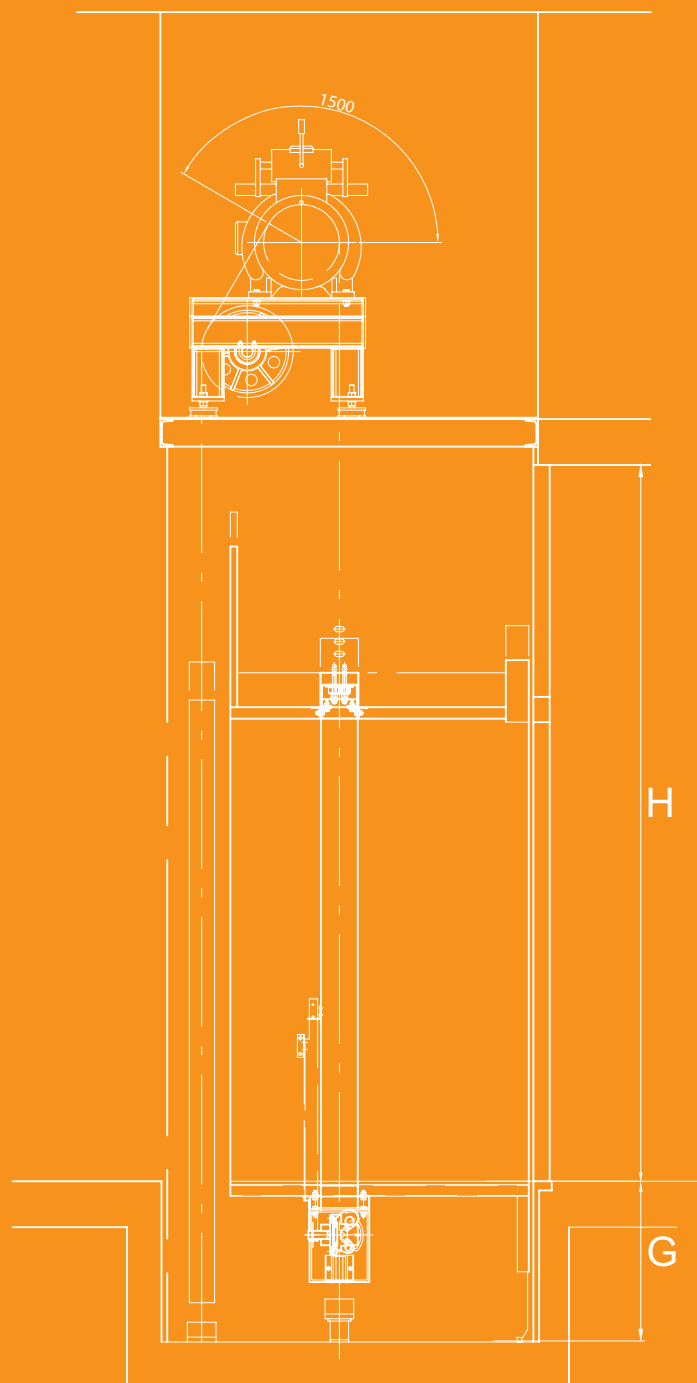
Implantations et caractéristiques / *Installation diagrams and characteristics*
(en partie basse ou haute / *machineroom below or above*)

Traction 1/1 : de 180 à 300 kg
Suspension 1/1 : from 180 to 300 kg

Tambour, vitesse de 0,63 m/s
Drum, speed of 0,63 m/s



Equilibrée, vitesse de 1 m/s
Balancing, speed of 1 m/s



Dimensions (mm)

	Machinerie haute / Above machineroom	Machinerie basse / Below machineroom
G	550	625
H	2500	2750

	Machinerie haute / Above machineroom	Machinerie basse / Below machineroom
G	550	550
H	2450	2500

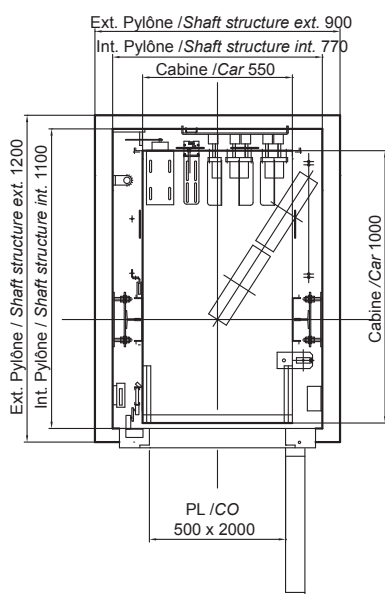
Valeurs pour bâtiment existant / Values for existing building

Caractéristiques générales / Main characteristics

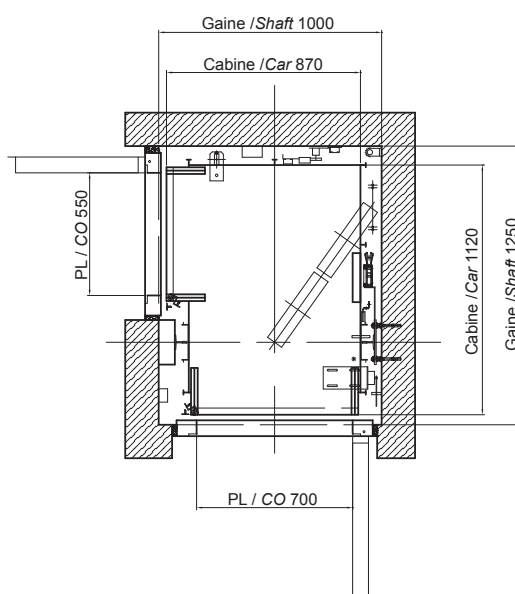
Capacité / Capacity	de 2 à 4 personnes From 2 to 4 persons
Accès / Access	simple, opposé, 90° / single, opposite, 90°
Surface cabine Car area	0,58 à / to 0,9 m ²
Tension d'alimentation Power supply	Triphasée + neutre 400 V Three phase + neutral 400 V
Portes / Doors	Battantes ou automatiques Swing or automatic doors

Exemples d'implantations / Implantation examples :

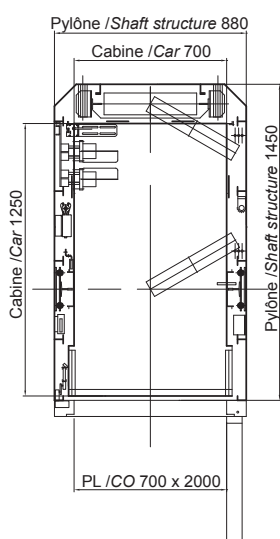
Tambour, vitesse de 0,63 m/s
Drum, speed of 0,63 m/s



Tambour accès 90°, vitesse de 0,63 m/s
Drum 90° access, speed of 0,63 m/s



Equilibrée, vitesse de 1 m/s
Balancing, speed of 1 m/s



Toutes les cotes présentées dans ce document sont données dans le cadre d'une construction dans un bâtiment existant.

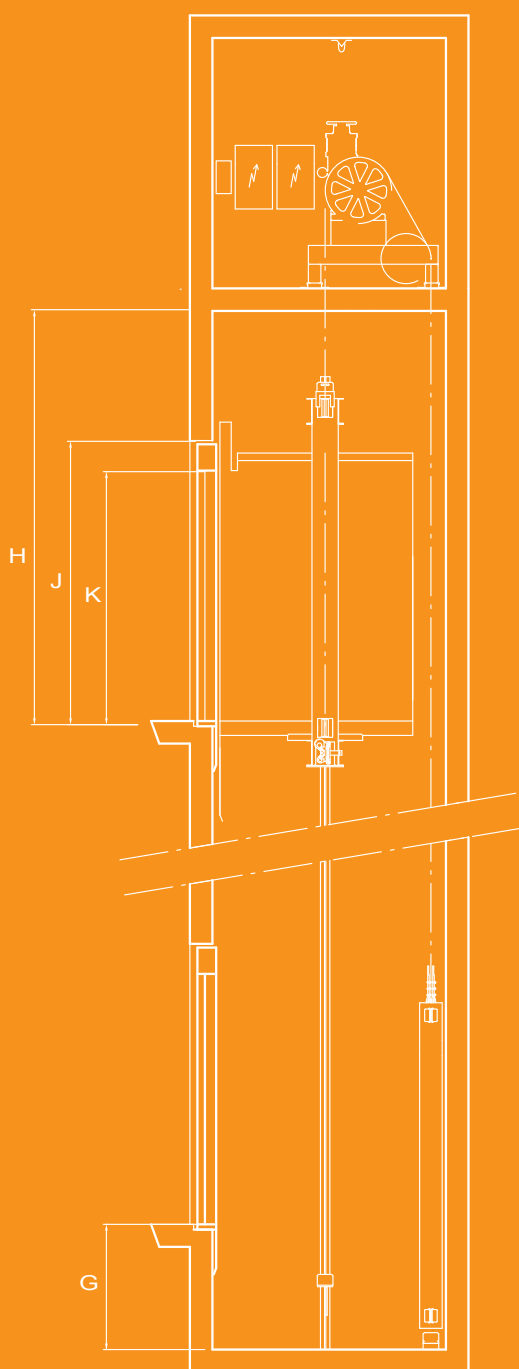
Nous consulter pour connaître les cotes possibles dans un bâtiment neuf.

All dimensions shown in this document are applicable to the construction in an existing buildings.

Please contact us for information on the possible dimensions of spaces in a new building.

Traction 1/1 : de 320 à 1000 kg

Suspension 1/1 : from 320 to 1000 kg



Caractéristiques générales / Main characteristics

Capacité / Capacity	de 4 à 13 personnes For 4 to 13 persons
Vitesse / Speed	1 m/s (1,6 m/s nous consulter) (1,6 m/s consult us)
Accès / Access	Simple / double Single / double
Surface cabine / Car area	0,95 à / to 2,40 m ²
Tension d'alimentation Power supply	Triphasée + neutre 400 V Three phase + neutral 400 V
Portes / Doors	Automatiques ou battantes Automatic or swing doors

Dimensions (mm)

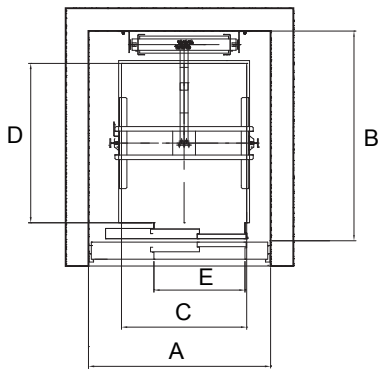
Caractéristiques techniques / Technical characteristics

Pour une machinerie haute en bâtiment existant
For an above machineroom in existing building

	320 kg	450 kg	630 kg	1000 kg
G	480	480	480	480
H	2550	2550	2550	2550
J	2240	2240	2240	2240
K	2000	2000	2000	2000

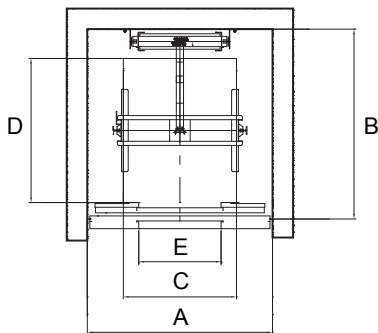
Plusieurs configurations et dimensions possibles : (à titre indicatif)
 Various configurations and dimensions are available : (for information)

Simple accès - Porte télescopique
 Single access - Telescopic door



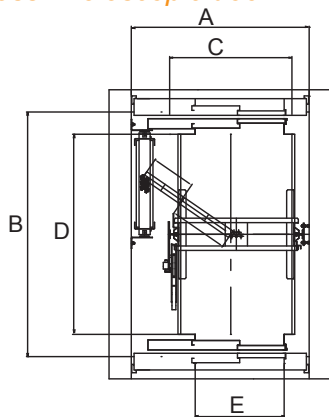
		320 kg	450 kg	630 kg	1000 kg
		4	6	8	13
GAINÉ SHAFT	A	1350	1520	1600	1600
	B	1350	1750	1900	2400
CABINE CAR	C	850	1000	1100	1100
	D	1000	1250	1400	2100
PL CO	E	700	800	900	900

Simple accès - Porte centrale
 Single access - Central door



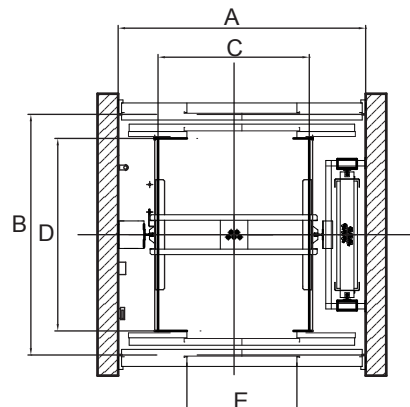
		630 kg	1000 kg
		8	13
GAINÉ SHAFT	A	1800	1950
	B	1900	2400
CABINE CAR	C	1100	1100
	D	1400	2100
PL CO	E	800	900

Double accès - Porte télescopique
 Double access - Telescopic door



		320 kg	450 kg	630 kg	1000 kg
		4	6	8	13
GAINÉ SHAFT	A	1350	1500	1600	1600
	B	1400	1650	1800	2500
CABINE CAR	C	850	1250	1100	1100
	D	1000	1000	1400	2100
PL CO	E	700	800	900	900

Double accès - Porte centrale
 Double access - Central door



		630 kg	1000 kg
		8	13
GAINÉ SHAFT	A	1800	1950
	B	1800	2500
CABINE CAR	C	1100	1100
	D	1400	2100
PL CO	E	800	900

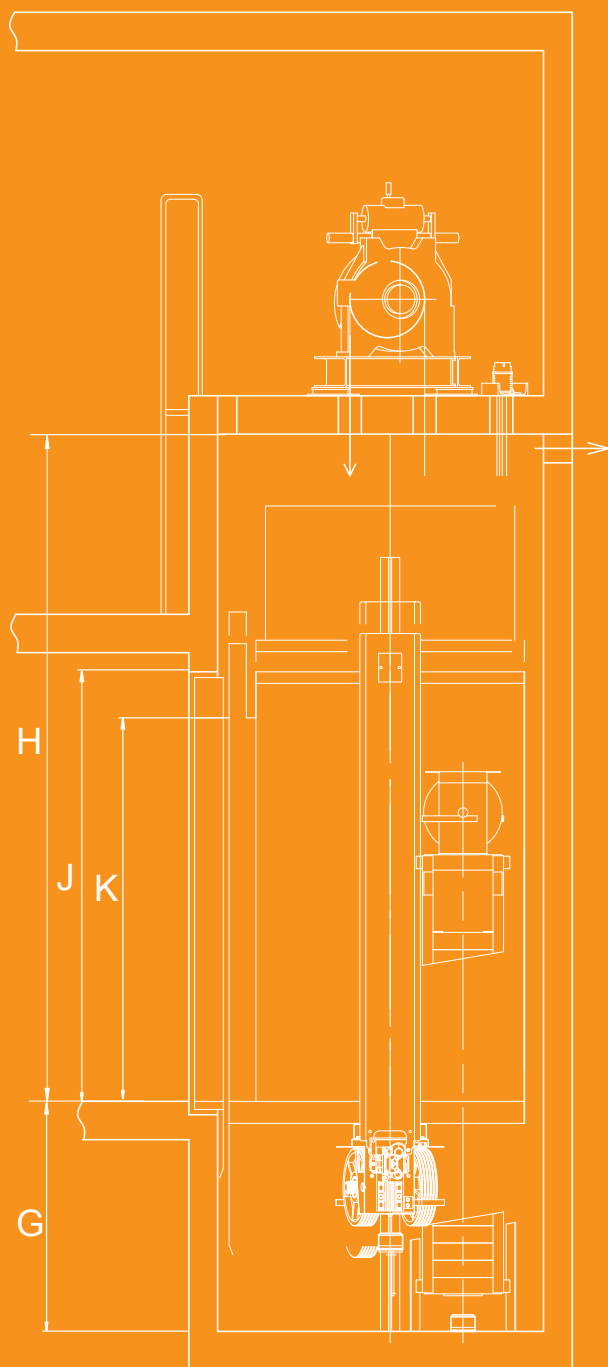
Toutes les cotes présentées dans ce document sont données à titre indicatif.
 All dimensions shown in this document are given for information.

Traction 2/1 : de 320 à 1000 kg (pour une charge supérieure : nous consulter)

Suspension 2/1 : from 320 to 1000 kg (for a bigger load : contact us)

Caractéristiques générales / Main characteristics

Capacité / Capacity	de 4 à 13 personnes From 4 to 13 persons
Vitesse / Speed	1 m/s (1,6 m/s nous consulter) (1,6 m/s consult us)
Accès / Access	Simple, double Single, double
Surface cabine / Car area	0,95 à / to 2,40 m ²
Tension d'alimentation Power supply	Triphasée + neutre 400 V Three phase + neutral 400 V
Portes / Doors	Automatiques ou battantes Automatic or swing doors



Dimensions (mm)

Caractéristiques techniques / Technical characteristics

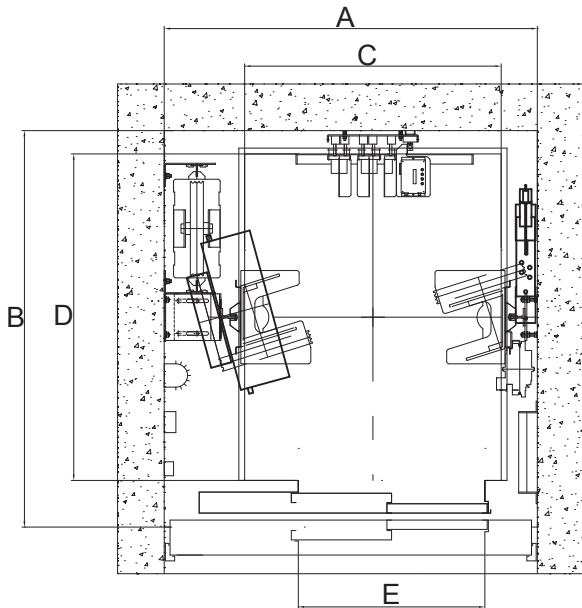
Pour une machinerie haute en bâtiment existant

For an above machineroom in existing building

	320 kg	450 kg	630 kg	1000 kg
G	800	800	800	850
H	2800	2800	2800	2800
J	2240	2240	2240	2240
K	2000	2000	2000	2000

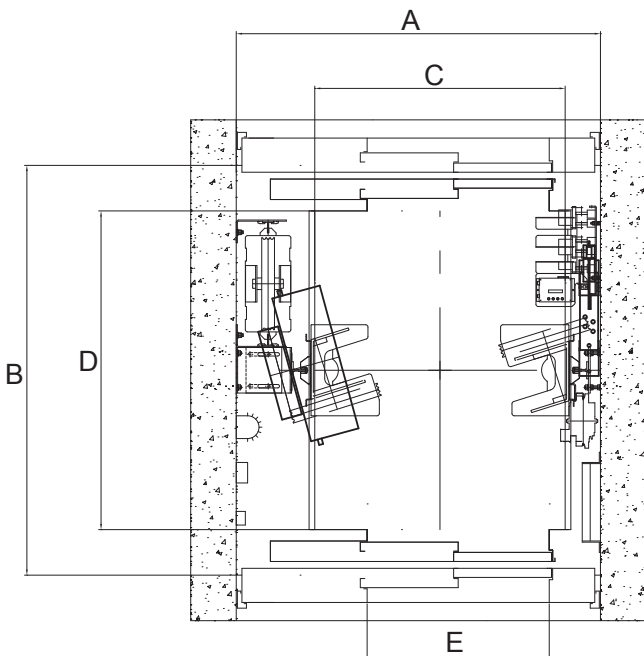
Plusieurs configurations et dimensions possibles : (à titre indicatif)
 Various configurations and dimensions are available : (for information)

Simple accès - Porte télescopique
 Single access - Telescopic door



		320 kg	450 kg	630 kg	1000 kg
		4	6	8	13
GAINE SHAFT	A	1500	1500	1600	1600
	B	1400	1550	1700	2400
CABINE CAR	C	1000	1000	1100	1100
	D	900	1250	1400	2100
PL CO	E	800	800	900	900

Double accès - Porte télescopique
 Double access - Telescopic door



		320 kg	450 kg	630 kg	1000 kg
		4	6	8	13
GAINE SHAFT	A	1500	1500	1600	1600
	B	1300	1650	1800	2500
CABINE CAR	C	1000	1000	1100	1100
	D	900	1250	1400	2100
PL CO	E	800	800	900	900

Toutes les cotes présentées dans ce document sont données à titre indicatif.
 Tous types de portes peuvent être préconisés pour s'adapter au mieux à un libre vide donné.

All dimensions shown in this document are given for information.
 All type of doors can be used following the shaft inside size

Pour toute demande d'informations :
For all request :

Siège social / Headquarter

11 rue Ampère
26600 PONT DE L'ISÈRE
FRANCE

☎ +33 (0)4 75 84 86 00

☎ +33 (0)4 75 84 67 30

accueil@sodimas.fr

www.sodimas.com

